



Bulletin d'information
N° 46 – Janvier 2012

COMITE INTER PAYS FRANCE – EGYPTE

du Rotary international

DE LA SEINE AU NIL

page 3

ABDEL SAMAD

POUR SUIVRE LE TRAVAIL COMMENCE DANS CE VILLAGE



Une des salles du Centre équipée en ordinateurs depuis 2004

VOUS SOUHAITEZ
« SERVIR
D'ABORD »,

ALORS CONTINUEZ
LA LECTURE DE CE
BULLETIN !

LE MOT DU PRESIDENT



Rien n'est écrit. A l'aube du XXIème siècle, c'est à nous de bâtir l'avenir qui ne sera que ce que nous en ferons.

Nous ne devons pas seulement nous contenter de subir ou de nous adapter. Nous sommes, par définition, des acteurs du changement. Le CIP France –Egypte nous offre l'opportunité de mettre en pratique notre éthique et notre philosophie.

C'est un pont jeté entre ceux qui souffrent et ceux qui, plus chanceux, peuvent les aider.

Dans un pays en pleines modifications structurelles, nous rotariens, au-delà des frontières, avons notre place et notre rôle sera de resserrer les liens qui nous unissaient déjà par le passé.

Les besoins et la demande, croissant de manière exponentielle, il nous faudra être encore plus nombreux pour assumer notre tâche.

Adhérer au CIP France-Egypte et soutenir nos amis rotariens, ou non, qui vivent sur les bords du Nil devient une impérieuse nécessité.

Des projets, nous n'en manquons pas, nous comptons sur vous pour les mener à bien.

Jacques di Costanzo

Responsable de la publication : Jacques di Costanzo : jacquesdico@aol.com

www.cip-france-egypte.org

L'ACTUALITE EN EGYPTE

Nous n'avons pas à reproduire les informations nombreuses sur la situation en Egypte déjà largement publiées par les médias en France. Notre choix s'est porté sur le secteur économique et quelques points de vue glanés ci et là

LA VIE ECONOMIQUE. (Sources Al Ahram hebdo)

Le secteur industriel reste confiant malgré le ralentissement économique. Dans la zone industrielle du 6 Octobre, les entreprises affirment maintenir le cap en dépit de « quelques problèmes ». Aucune catastrophe en perspective.

QUELQUES CHIFFRES :

3,7 millions employés dans le secteur industriel

Part de l'industrie : 12,3 % dans le PIB

Projets d'investissement : 300 milliards £E.

1 € = 7,5 £E (variable)

Dans la Ville du 6 Octobre, une des plus grandes zones industrielles du pays, créée en 1981 située à 23 km du Caire, tout semble normal malgré les aléas politiques. Le total des investissements s'élève à 40 milliards de £E. pour 200 000 ouvriers. Chose étonnante, 10 mois après la révolution, l'activité des usines n'est pas fortement touchée. Les petites usines survivent : sur 2 000 usines, seules 7 ont dû fermer, Cela notamment grâce à une demande locale. Pour d'autres usines, les marchés extérieurs ont représenté une véritable bouée de



sauvetage. Ainsi en est-il par la reconstruction de la Libye exportations égyptiennes. Dans tous les secteurs, la situation n'est pas identique. Le ralentissement sévère

dont souffrent le tourisme et l'immobilier a causé une baisse de la demande dans certaines industries. Cependant, les investisseurs expriment leur inquiétude vis-à-vis de la période transitoire. Pour eux, la transition est devenue synonyme de manque de sécurité, de lenteur des procédures bureaucratiques et de grèves. En plus du manque de perspective à court terme, certains

industriels font aussi face à une absence de sécurité. Vols et actes de violence sont désormais courants. Certains estiment que cela va continuer tout au long de la période transitoire, « tant que les institutions de l'Etat ne seront pas reconstruites. On croyait au départ que la période transitoire allait être plus courte »

OPINIONS DIVERSES.

SELON AS LE 6/12/11 « Le futur Parlement sera islamiste, c'est le choix du peuple et il faut le respecter. Mais je suis convaincu que leur politique sera un véritable échec et qu'ils seront rapidement chassés du pouvoir. Ils ne pourront pas faire passer les lois qu'ils souhaitent, car les jeunes de Tahir redescendront. On ne va pas se faire manipuler comme les 30 dernières années. »

SELON BA LE 6/12/11 « Nous, jeunes, avons réussi à dépasser nos rivalités confessionnelles pour réclamer les mêmes droits. Mais des caciques provoqueront des conflits entre chrétiens et musulmans pour que le peuple, effrayé, réclame le retour à l'ordre ancien. »

SELON PH LE 7/12/11 « Actuellement la sécurité est très précaire en Egypte et nous vivons dans un climat d'interrogations. Nous marchons pour le moment dans **un labyrinthe qui nous mène vers l'inconnu**. La montée de l'intégrisme musulman nous inquiète tout particulièrement et nous ne pensons pas que la stabilisation du pays verra le jour avant quelques années. Malgré notre pessimisme il faudra survivre, et nous le ferons grâce à Dieu ».

SELON AH LE 21/12/11 « **Les résultats des élections sont surprenants : moins pour les Frères Musulman (40%) que pour les salafistes (20%). D'une part ils ont pu supporter le coût élevé des campagnes électorales au détriment des jeunes forces politiques. D'autre part les citoyens n'ont pas saisi l'importance de leur rôle politique (seulement 63% de votants). Cela permet de penser que les FM, eux-mêmes diversifiés, ne chercheront pas à s'allier avec les salafistes. Il reste encore du chemin à parcourir jusqu'à la formation du Parlement, puis à la nouvelle Constitution. Et l'Armée n'a pas dit son dernier mot.** »

SELON NS LE 7/12/11 « Le Parlement sera dans la poche des Frères Musulmans modérés. Et le quart ou le tiers aux libéraux. Cela a été une très grande déception mais la démocratie a dit son mot. Je pense que les salafistes qui ont gagné du terrain au premier tour n'auront pas la même cote au 2eme tour. Même leurs partisans commencent à les craindre. Mais ceux qui parlent vraiment bien et qui sont de vrais politiciens sont les FM. Ils se disent pour la citoyenneté, l'Egalité, et la justice sociale, et la suprématie de la loi. On verra bien, la place Tahir est toujours là. C'est vraiment la jeunesse qui a été lésée dans ces élections, on lui a confisqué sa révolution. »

→ Le club CAIRO AL MANSOURIA propose une action à **Abdel Samad**

Avril 2004 - Le petit village Abdel Samad, situé à 60 km du Caire, a une population de 12.000 habitants très majoritairement illettrés et vivant en dessous du seuil de pauvreté.

Le club Cairo Al Mansouria le choisit pour lieu prioritaire d'actions. Pour accomplir ce but, il loue une maison pour en faire un Centre regroupant divers services.

Le site de ce projet est visité par le CIP avant sa réalisation conduite avec le concours du club de Nîmes-Tour Magne et de ses deux clubs contacts Saragosse et San Remo.

Au cours d'un autre voyage, le CIP a pu voir le

bon fonctionnement de cet ensemble :

Une Ecole de 5 classes d'enseignement de la lecture

Une Clinique de soins de base avec examen des yeux

Une Classe avec ordinateurs, imprimante et scanner (voir page 1)

Une Classe de couture avec matériel adapté

Le CIP a aussi découvert la belle dimension humaine des contacts fréquents assurés par les rotariens du club Al Mansouria.



La quantité insuffisante l'eau de la commune restait un problème majeur. Le club a fait implanter un forage qui a permis d'étendre la distribution de l'eau à une bonne partie des habitations. Cependant, pour des raisons de santé (dysenterie et anémie généralisée), il a fallu ensuite placer des filtres pour mettre de l'eau potable à la disposition des habitants. Aux deux équipements mis en place, il est nécessaire d'ajouter un troisième filtre, pour un investissement de 5.300 euros. Alors ?



Alors, notre CIP se tourne vers les clubs français :

SOUTENEZ CET EFFORT, auquel participera le district 1760 et si possible le CIP. Dès versement des fonds, l'action sera conduite pour réalisation sous deux mois.

SOYEZ A L'ECOUTE de cet APPEL

PRENEZ CONTACT AVEC LILIANE LEFEVRE : liliane.lefevre2@wanadoo.fr

→ Le club **ALEXANDRIA COSMOPOLITAN** propose l' action **Eau pour tous**

Ce club appelle votre concours dans leur action conduite depuis plusieurs années : l'extension de la distribution d'eau potable à des habitations sous condition de grande misère dans des villages proches d'Alexandrie. Le CIP rassemble des éléments précis qui seront diffusés dès que possible pour faire appel à votre soutien, peut-être en plusieurs tranches.

Assemblée Générale du 27 septembre 2011 - Quelle suite ?

→ Le nouveau **Siège Social** a été déclaré à la Préfecture des Bouches du Rhône : 18 Impasse Quo Vadis 13012 MARSEILLE

→ Le constat de 25 clubs adhérents au CIP est à **confirmer par la concrétisation effective des cotisations annoncées**. Les membres ou clubs concernés sont très vivement invités à faire cette démarche sans tarder davantage.

→ 7 Octobre 2011 : **réunion du BUREAU** formé du Président J. di Costanzo, du Secrétaire J. Marzuk, du Trésorier M. van Ysendyck, avec le concours complémentaire de : L. Lefèvre chargée de la fonction ACTIONS - A. Farjaud chargée de la fonction COMMUNICATION - M. Lavenant qui a présenté le protocole de fonctionnement du Site Internet www.cip-france-egypte.org



→ **DE LA SEINE AU NIL** : le nouveau protocole pour l'élaboration des prochains bulletins a été présenté et admis.

→ **Nov./ Déc.** : contacts fréquents avec rotariens de plusieurs clubs égyptiens au Caire et à Alexandrie. Formation en vue de la nouvelle composition de la Section égyptienne.

Courrier des lecteurs

Q.- Quel est le montant de COTISATION ?

A quoi sert-elle ?

R.- En 2011/2012, la cotisation annuelle est de **28 EUROS** par membre. Soit à titre individuel. Soit dans le cadre d'une cotisation multiple acquittée par le club (au moins 4 membres). **Son règlement permet de VALIDER la QUALITE de tout membre actif.**

La cotisation sert à payer les menus frais de l'Association.

Les administrateurs étant bénévoles, un montant reste disponible. Il peut servir à participer au financement de telle ou telle action soutenue par les clubs cotisants actifs dans le cadre du CIP.

TOUT MEMBRE ACTIF EST DONC UN VRAI PARTENAIRE DANS L'ACTION

Q. - Notre BULLETIN a une présentation différente. Pourquoi ?

R.- Cette présentation a en effet changé à partir du n°45 en Novembre 2011.

Notre bulletin de liaison est devenu bulletin d'information car, inséré dans le site internet du CIP, il est ouvert à tout lecteur, rotarien ou non.

De ce fait, il a dû s'adapter : il tente de se moderniser pour mieux répondre aux exigences actuelles de tout lecteur, comme le font les autres publications.

Nous le redisons : nous sommes ouverts à TOUTE SUGGESTION dans ce sens

Q. - Qu'en est-il de la SECTION EGYPTIENNE ?

R.- Les évènements de Janvier 2011 et leur suite ont perturbé le fonctionnement de bien d'associations.

La section égyptienne et les clubs n'y ont pas échappé. Les actuels contacts avec nos amis égyptiens laissent espérer une bonne reprise de cette section, aussi grâce aux actions que nous ferons avec eux.

L'amitié et l'action vont de pair : SEULS LES **ACTES** NOURRISSENT LES LIENS.

En ce sens, ce bulletin n°46 vous invite à soutenir des actions.

Et un voyage en Egypte est en cours d'étude

4

L'EGYPTE DES PHARAONS

POUR INAUGURER EN CETTE ANNEE 2012 NOTRE NOUVELLE RUBRIQUE CULTURELLE « L'EGYPTE DES PHARAONS », IL M'A PARU INCONTOURNABLE D'EVOQUER LE PHARAON PAR EXCELLENCE.



Le pharaon de tous les records : plus de 60 ans de règne, de nombreuses épouses, d'innombrables enfants (plus d'une centaine !), des monuments et des statues à son effigie comme s'il en pleuvait, la célèbre bataille de Kadesh contre les Hittites... J'ai nommé, bien sûr, **RAMSES II.**

En même temps qu'un hommage appuyé à ce pharaon « mythique », je voudrais également évoquer l'écrivain et journaliste d'origine égyptienne, Robert Solé, et son dernier roman « La Vie Eternelle de Ramsès II », paru en 2011, qui s'est attaché à retracer les pérégrinations posthumes de ce pharaon hors normes, dont la puissance terrestre aurait dû se prolonger dans un au-delà serein et solarisé... Les dieux en avaient décidé autrement...

Au rythme des tribulations de la momie du souverain, entre la Vallée des Rois et Paris, en passant par le Caire et un voyage en avion (!), le lecteur entraperçoit la beauté et les richesses de cette incroyable civilisation : les techniques de momification, leur sophistication croissante et leur démocratisation progressive au cours des siècles, les rites funéraires et les croyances en l'au-delà, inscrites sur les parois des pyramides des pharaons des premières dynasties (Ounas, Téli, Pépi...), puis sur les sarcophages du Moyen Empire et enfin dans le Livre des Portes ou sur les papyrus du Livre des Morts pour tout un chacun à partir du Nouvel Empire, les pillages de tombes, fréquents dès l'Antiquité, les trésors fabuleux néanmoins découverts après moult aventures (pensez à Tout-Ankh-Amon...), l'égyptomanie, née avec les campagnes napoléoniennes, et la passion pour les momies, y compris comme médicaments (!).

Et encore, les outrages du temps sur ces corps jusque là si bien préservés par la toilette funéraire et les amulettes magiques, et les remèdes de la science moderne pour les réparer.

Et aussi, des surprises et des révélations passionnantes dues aux progrès technologiques (analyses d'ADN, scanner...), dignes d'alimenter le « who's who » des momies !!! Ainsi l'étude des pigments des cheveux de Ramsès II a montré, au grand étonnement de tous ceux qui connaissent les préjugés négatifs des égyptiens de l'époque à cet égard, que notre pharaon -vedette était... un rouquin, à la chevelure flamboyante, à l'image du dieu Seth le violent, le malfaisant, le « découpeur » d'Osiris...

Ainsi vous, lecteurs de ce bulletin « De la Seine au Nil », découvrirez, je l'espère, au fil des trimestres, un peu de la vie quotidienne, de l'architecture profane ou sacrée, des rites et croyances religieuses des anciens égyptiens, qui sont pour nous encore et toujours, à bien des égards, source d'inspiration et de fascination...

Dr Véronique di Costanzo-Etienne